Regd No. M. 3813 No. 45

గోలకొండ కవులసంచిక
చందాదారులకు
౧ రూపాయి
మాత్రమే.
గోలకొండ పత్రిక
(శ్రీరామబజారు,
హైద్రాబాదు-దక్కన్.)

గోలకొండ పత్రిక

ప్రతి సోమ, గురువారములందు వెలువడు జాతీయపత్రిక

హైద్రాబాద
విడుదలకు
నిజాంరాష్ట్ర
పరిపాలనము
వెల ౬ ఆణాలు
గోలకొండ బుక్‌డిపో
(శ్రీరామబజారు,
హైద్రాబాదు.)

సంపుటము ౧౨ హైద్రాబాదు-దక్కన్ శా.శ.౧౮౬౦ బహుధాన్య నామసంవత్సర చైత్ర శు॥ ౧౨ (౭ ఖుర్దాద్ ౧౩౪౭ఫ.) సోమవారము సంచిక ౯౪

నగరమందలి మత కలహముల వివరములు

నగరమునందు కర్ఫ్యూ ఆర్డరు, ౧౪౫ సెక్షన్ ప్రయోగించుట

అనేక వీధులలో శాంతి సంరక్షణ ప్రయత్నములవలన పరిస్థితులు అనుకూలించుట

దుండగీయులు నగర ప్రాంతభాగముల రంగస్థలముగా చేయుట

ప్రభుత్వమువారి విమర్శనానంతర విషయములు

నాంపల్లి అల్లరులు

(గోలకొండ విలేఖరి)

హైదరాబాదు ఏప్రిలు ౯

మంగళ్‌హాటు ప్రాంతమందలి అల్లరులు నాంపల్లిప్రాంతపు జనులలో ఒ ఏప్రిలు బుధవారమునాటికి కొద్దిగా అంకురించెను. ఆజాతిపాదుకొనుట నాంపల్లిలో శిలువస్థితుడగు జనియించిన ఆంజనేయస్వామి జేగంటయనుడు శ్రీరామభక్తసమాజమువారి పక్షమున జరుపబడుచుండిన ఉత్సవములు సందర్భములో కార్యక్రమము పూర్తి గావుటయందే కొందరువ్యక్తి పక్ష వారంతిరిగి వారి స్త్రీలందరు ధ్వజమునే యుంజుట్టేసుకొనిరి. ఆజాతిరాత్రి హరికథా కార్యక్రమము మానుకొనబడెను.

మరుసటిదు పొయంకాలము మంగళ్‌హాటు ఘాట్టేటప్రాంతమందలి అల్లరిలో చని పోయిన ఒకముసల్మానునికవము ఊరేగింపుతో జి కొన్నివేలమంది జనులు వెంటపోవుచునే అనుకొనెను, నాంపల్లిప్రాంతనివాసులు ఆ ఊరేగింపు నుకిపిరతర్వాత సంధ్య ఎటుదూసకో ఏకానని ధ్యానమను, ఒకరికొకరు బాగ్రత్తచెప్పుకొని, యిండ్లకలుపులు గట్టిగా బిగించుకొని భయపడుచు కాలము గడపిరి. నాంపల్లి అంజనేయస్వామిదేవాలయమందలి జాజాటి సాయంకాలపు కార్యక్రమము మానుకొనుట మానుకొనబడెను.

... ...

హైదరాబాద్ ౯ ఏప్రిలు

నిన్నటి ఉదయము నాంపల్లి అంజనేయస్వామి దేవాలయములో జరుగవలసియుండిన ఉత్సవ కార్యక్రమము యథావిధిగానాగకపోయినను ఒకవిధముగా సైనము జరుపుటకు అనుకొనియుండిరి. కాని ౯ — ౧౦ గంటల వేళకు కార్యక్రమము సరిగా మొదలవలసియుండు జనులకు తెలుపుటకు రాజాలరనియు అనుకొని కార్యక్రమము పద్ధతిప్రకారము జరుపుయత్నము మానుకొనిరి.

... ...

రాళ్లు రువ్వుట

గురువారము ౭ ఏప్రిలు నాటిరాత్రి నాంపల్లిలో నగరాభివృద్ధిశాఖవారు కట్టించియున్న కొన్నియిండ్లను రాళ్లుతగుల్చబడెను. వారి ఎటనిని తెలుపుట కేమీలేదు.

... ...

పోలీసుఘటుల ప్రత్యక్షము

బుధవారమునుండి నాంపల్లినివాసులు కొందరు అక్కడి పోలీసుఅధికారులతో తమ ప్రాంతమందు దుండగులు తిరుగుచు దెబరింపుచున్నారనియు, తమకు భయముగా నున్నదనియు, తగిన పరిరక్షణ కొరకయినా పోలీసులు

... ...

తర్వాత శేషభాగ అంజనేయులు నడి ప్రాంతములలో అదనముగా పోలీసులు రప్పించుట కొరకు యాంచబడిరి.

... ...

శుక్రవారము నాటిరాత్రి పోలీసులు కొన్ని వీధులుతిరిగి జనుల ప్రాంతధనములకేమి భయము లేకట్లు కాపాడగలమనియు, ఎవరును రాత్రి ౩ గంటల తర్వాత వీధులలో తిరుగరాదనియు, తిరిగినచో, తమ పాటికెబ్బలకు గురికావలసు వనియు, ప్రకటించిరి. అందుమీద అక్కడి వారలకు కొంతభయము తీరెను. కొందరుయా త్రము భయపడుచునే రాత్రి సరిగా నిద్రలేక గడపిరి.

... ...

హైదరాబాదు ఏప్రిలు ౯

మిలిటరీసేవకుల సంచారము అధికమయ్యెను. నిన్నరాత్రి నాంపల్లి అల్లరి విషయము జరుగలేదు. నేడుదయమునుండి నాంపల్లి నివాసులు కొంత తలవత్తుకొని తిరుగుచున్నారు.

నిన్న సాయంకాలము ఇళ్ళకడి సర్కారి జైన్యశాఖకు చేరుటకు చిరకాలగుట్టుబడి వచ్చియుండినవారు చనిపోయెను. నేడుదయము పోలీసు సుపరులు వచ్చి పంచనామా చేసికొనియున్నారు.

ఆఫీసులకు పోవలసిన ఉద్యోగులు ఎట్టుండునో ఏమానను అనుమానమునే పోయిండ ఇంకా పడ్డగే అగిపోయిరి. సభ్యాన్నమునుండి పోలీసు అధికారులు అక్కడి నివాసులతో కొంత సంప్రసంగము ఏర్పాటుచేయుటకు ప్రయత్నించుచుండిరి. ఇక్కడ హిందువులను ముసల్మానులను ఇంకకరన జైన్యమములేకుండ నున్నారు, ఇకమీదటకూడ అట్లే ఉండగలను, కొత్త వారలను ఎవరినైగాని రానియను అని ప్రాంతీయులిద ఒక ప్రత్యేకమైన ఆనేసుల ప్రభుత్వోద్యోగులయొక్కయు తదితరుల యొక్కయు సంతకములు గలిగియుండెను. నాంపల్లి హైస్కూలుకు అధికారులే సెలవిచ్చినట్లు తెలిసినది.

హైదరాబాదు (దక్కన్)౧౦ ఏప్రిలు

నాంపల్లిలో నేడు ఉదయము జైన్యము వేసుకొనిరి. జనులు మామూలుపనులలో తిరుగుచున్నారు. నాంపల్లి బజారు దిగిరికొనవ సాయంకాలపు సైనికులు కాన్యాపుతిలేకనే యున్నారు.

ఇండ్లు శాలీయగుట

గత శుక్రవారము నాటికి మల్లేపల్లి నివాసులు పలువురు నాంపల్లికిచెల్లి అక్కడ తమ బంధుమిత్రుల యిండ్లలో వెచ్చనినియుండిరి. నాంపల్లిలోనికి ౧౦—౧౨ ఇండ్లవారలు ఇందుకొరకు తమ వేసికొని పోయియుండిరి. కొన్ని దుకాణములు నేడును మూయబడియున్నవి.

హైదరాబాద్, ఏప్రిలు ౨

(శుక్రవారము)

సైదాబాద్‌లోనుండి కొంత అల్లరి జరిగినది, కొందరు గాయపడిరి.

... ...

ఎక్కువ ఉపద్రవమునుండు ప్రదేశములలో ఆవగా కొనిలుగాడెను, మరికొన్నింటా మేలదలను వీధులలో మిలిటిరివైనికులు నియమింపబడిరి. నగరమునందంతటను వీరు పహారాలు లాలీలలో తిరుగుచున్నారు.

... ...

అవసరమునుబట్టి శ్రీరామనవమి దర్వాజవద్ద శుక్రవారమోటలు పహారాను, సైదాబ్బ లాపేట వద్ద అల్లరులు జరిగెను. కొందరు గాయపడిరి.

... ...

ఇసామియా బజారు, ఏప్రిలు ౯

(శనివారం)

సమయము గడచినకొలదియు వైషమ్యభావములు పెంపొందుచుండుటనే రాజా మేధరు రాజాగారును, మాళ్ళీ మహమ్మదు మొదలాగు పా॥ కాంతిని స్థాపించుటకై కృషిచేసిరి, తత్ఫలితముగా శుక్రవారము నాటినుండి దొట్టి కలతలు కలుగలేదు.

రక్షకభాగమాత్యులను అర్.ఎం. కౌట్లర్ గారు తమ ప్రయత్నములను స్వయముగా నిల్చి మాటి స్థానికులను ప్రశంసించిరి.

శాంతి సంస్థాపనమునకు పై ప్రముఖులు తమ ప్రయత్నములు ఫలించినందుకుకల సంతోషమును ప్రకటించుచు మిలాదుంబి పండిట్టేరి. స్థానిక ప్రజలు పిరికృపిని ప్రశంసించుచు పై ప్రముఖులిద్దరికిని పుష్ప రమములను జేసిరి.

... ...

హైద్రాబాద, ఏప్రిలు ౯

(శనివారం)

సాయంకాలము సుమారు ౬ గంటల సమయమున పహరాంకర్భాగమున జరిగిన అల్లరిలో యిద్దరు హిందువులు గాయపడిరి. వారిని ఆస్పత్రికుండు చేర్చిరి,

గౌలిగూడెంవద్ద రామనుండినమాసనదు నేడు శాంతముగా తీయబడినది. పోలీసు కాపలా సక్రమముగా నుండుటనే ప్రజలయోత్సుగా నేడు యాత్రమము జరిగినది.

రాత్రి సుమారు ౧౧గంటలనుండి నిత్యవారల పతాకము యూరోగింపుతో మిలిటరివారి కాపలాతో శాంతముగా జరిగినది.

మాళ్ళీగుడివద్ద ఉదయము ౧౧ గంటలకు పెద్ద అల్లరి జరిగినది. ఆనేకులు గాయపడిరి.

... ...

ఆనేక వీధులలో కొన్ని కొట్టులు మాత్రము తీయబడెను. అల్లరులు జరుగునని నిరాధారమునుపడుతుండు పహరానురం పంతటు ప్రబలియుండుటచే కాని రాత్రి నుండి గమలు జరుగలేదు. మిలిటరి పహరు మాత్రము యథావిధిగా నగరమునందు జరుగుచుండెను.

... ...

ఉదయము ౧౧ గంటల సమయమున మహారాజగంజులందు పెద్దఅల్లరి జరిగినది. ఆనేకులు గాయపడిరి.

... ...

(గోలకొండ విలేఖరి)

కాచీగూడెం: ఏప్రిలు ౧౦

(ఆదివారం)

కాచీగూడెము, ఈసామియా బజారు, పరిసర ప్రాంతములు పహరాలులోని ఇతర ప్రాంతములందు వ్యాపించియున్నవి కలహ చాకిపరగ మునుండి మారుమూగా నుండజాలకపోయినను, ఎక్కువ సంపర్కములను జరుగలేదు. శేషవారమునాటిరాత్రి వార్తలజట్టి ఈ ప్రాంతము అందుగూడా పనిపరిక్షిగ శేర్పడునని ఇరు పక్షీయులును భీతిజాలుచై యుండిరి. వీధులందు ఆదాటిరాత్రి సుమారు ౩ గంటల

... ...

(గోలకొండ విలేఖరి)

హైద్రాబాద, ఏప్రిలు ౯

(శుక్రవారము)

ఉదయము నుండియే పహరరుపందంతటను గోలాహలము ప్రారంభమగుట మాచవలెనా గోలదిరుచుండెను. ప్రభుత్వ కార్యాలయములకు, పాఠశాలలకు పెలవుదినమునో బాటు శ్రీ రామనవమి పండుగకిదిన చేర్పుడియుండుటనే దుంచగీయులకు పట్టుగ్గనులు లేపరుచునటుల కర్ర లతోగా, కత్తులతోగా కేకలిడుచు సందర్శనములు, రోడ్లపై నడచుచుండుటచే భయంకరమగా గానుండెను, మంగళ్‌హాటువరకు గురువారం నవమోయి యిద్దరు పశాత్మకరములు నగర మందలి సందర్శనాలమేమునకు గానిపోవుచు అచ్చుకొనుచు సుమారు ౨౦౦ వేల మహమ్మదీయులు యూరోగింపుతో కదలుట కాచీగూడె మజ్జిపు తీసుకపోవుచుండ పోలీసులు రద్దు గిరమనటచే ఆకదములు చంద్రఘాటువద్ద గల రుక్రభూమియందు పూర్తిచెట్టబడినవి.

... ...

యాకత్పురం అల్లరి

హైద్రాబాద, ఏప్రిలు ౧౦

(గోలకొండ విలేఖరి)

నిన్న మధ్యాహ్నము యాకత్పురం ప్రాంతములోని కొందరు హిందువులు, తురకలు పరస్పరయందు అల్లరులు జరుగకుండుట కొడంబడికే చేసుకొనిరి. కాని నుండగీయులు కొందరు అల్లరులు జరుగుటనే కొందరికి గాయములు తగిలినవరి కొన్ని దుకాణములు బాటీచేయబడినవి. వెంటనే పోలీసువారు పన్నటాటుగానిచిరి.

అరెస్టులు

కర్ఫ్యూ ఆర్డరును వ్యతిరేకముగా ప్రవర్తించినందున నిన్న ౧౫ మంది అరెస్టుచేయబడిరి.

శిక్షలు

ఇదివరకు అరెస్టుచేయబడిన ౧౨ మందికి నిత్తి మేజిస్ట్రేటుగారు ప్రతివారికి రు ౨౦ జరిమానా, చెల్లింపబడినచో మరి ౧౫ రోజుల సామాన్యశిక్ష విధింపబడినటులను, తురకవాండ్లను ముట్టడించి గాయపరచిన కరంచంద్, బందు సింగు, కిషన్‌సింగు, చంద్రసింగు అను సిక్కులను రిమాండుచేయ చేసినటులును, అరెస్టుచేయబడినవారలలో కొంత అర్యసమాజమని పద్ద కేలలో పరీక్షించగా ౬. చాకలు, తాడుకట్ట, ౪ పిటీలు అల్లింపబడుట దక్కన్‌న్యూస్‌వారు తెలుపుచున్నారు.

శవ యాత్రీకుల శాంతిదేశము

హైద్రాబాద ఏప్రిలు ౨

ఈ సంప్రదాయమునందు మరణించిన యిద్దరు పశాత్మల శవములు పూర్వపుటకు పూర్వము జరిగిన సమాజాయంతు పవాలు బహద్దురయోధ్యాగ్రంథ బహద్దురగారు శవయాత్రయందున్న సి వేల మహమ్మదీయుల నిలువ పంపోత్రించిరి: —

"ప్రభుత్వము మనది. కాబట్టు మనది. ప్రభుత్వమనవారు. వారి గౌరవమును సంరక్షించుట మన కర్తవ్యము. సమస్యుమదీయులారా మీరు మీ యుద్ధాన్నాశకార్యమును వదలి యీ యుద్ధమన్నవి యీ అయోధ్యలకు నిన్నటలను. మీరందరికి శవయాత్రయందు శాంతియుతమగు ప్రజలకలి కోరిక నమ్మదగినదని మనిగియుండుటలను గోచరింపజేయవలయును?" ని నవాబు గారు మరి విజటుల దక్కన్ న్యూస్‌వారు తెలుపుచున్నారు.

ప్రభుత్వము

(పత్రికలు. ౧

మంగళ్‌హాటు, ఘాట్టేట

మధ్యాహ్నము ౩ గంటలనుండి ప్రజలు అందుకు అనేకగుట్టలలో అక్కడక్కడ నిలిచి ఒకరికొకరు కొట్టుకొనుచు నారికి. కొన్ని సందర్భములలో చిన్న చిన్న దుకాణములలో వస్తువులు అవల ప్రోయబడుచున్నవి. ఇట్టి చిటుకు మాటు కొట్టాటల వలన, ఇంకకరవు పంగతులనుబట్టిచూడ౨ నుండి నాలుగు గంటలు తగినట్లు తెలిసినది. వారలలో ౨౫ మందికి చిన్నగాయములుకల్గి చికిత్సచేసి పంపిరి, ఒక హిందువు, ఒక ముసల్మానుడు ఇరువురికి మాత్రము కొంచెము గాయపెట్టుటలు తగిలినట్లు కనబడెను, వారలు అస్పత్రిలో నున్నారు. ఇది పూర్తిసమాచారముకాదు. గలలాపాంతములో ఆపరిధియ పీఠకోడు (తాతిరాగ్) లోని దపుగా రక్షిత ఆవులు పరచుకొడెను. నగర మేజిస్ట్రేటు నగర రక్షక శాఖాధికారితోగలిసి అచట నుండెను. ౨౧ మంది అరెస్టుచేయబడిరి. ౨ రథశాలలు ఉదయము కాల్చివేయబడెను, ఇరువక్షములవారలు వాయుకలునను శాంతిని మంచి సంబంధములను ప్రవర్తింపచుటకై అధికారులకు పోడ్చుటకు కోరబడినారు. ఈ లోగా పరిస్థితి చేరికి లాంగియున్నది. ప్రజలు ఎట్టి భీతిజనకమైన పదంకను అనుగాని మమ్మకూడదని హెచ్చరించబడుచున్నారు.

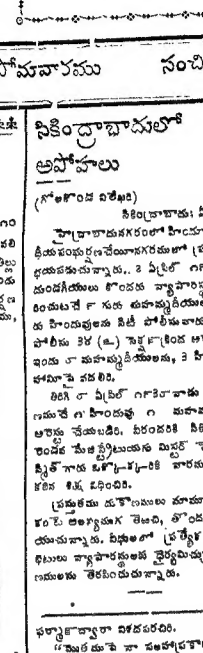
౨౫ వేల మంది ఊరేగింపు ఎట్టి అల్లరిలేక ముగియుట

(పత్రికలు. ౩

హైద్రాబాదు(దక్కన్) ౭.ఏప్రిలు.

శాంతి ౧౧ గం.

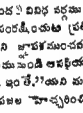
నగరములో మత సంబంధమైన అల్లరుల సందర్భములో దీనికి పూర్వపు కమ్యూనికేషన్ ఇచ్చినప్పటికంటె చాలా భాగుపడినది. చల్లిన ఇరువురు ముసల్మానుల శవములను ఊరేగింపుప్రదర్శనమాడ పోవుజనుల ఆకడమును పూర్తిచెట్టినతర్వాత అల్లరి జరిగినదోటికిప్రోవలని యున్నారను భయము కలిగించు వదంతులు వ్యాపింపజేయబడెను. కాని క్రమక్రమముగా ఆ ఊరేగింపులోని జనసంఖ్య ౨౫ వేల మంది యున్నను, వారలలో ఆనేకుల చేతులలో ఆయుధములున్నను, ఎంతో కట్టుబాటుతో నుండి సమాధికి పోవుచుండును, సమాధినుండి వచ్చుచుండు సంపూర్ణమైన కట్టుబాటుతో వర్తించిరి, తర్వాత ఎక్కడినాగాని కొట్టుటగాని, రాళ్లుచుళ్ళుటగాని జరిగియుండలేదు. నేడుపగరములో సంపూర్ణమగు శాంతికలదు. ప్రభుత్వపక్షర్థకులు వారయను. పోలీసుశాఖవారిచేయబడ్డలు జరిగిన ప్రదేశములలో కాల్పులు గారిలో కలికి ఈరాత్రి ౧౧ గం. ల. వేళ తిరిగిమారిరి.



ప్రజానుకూల సోల్జియులవారి కమిటీలతో సొమ్మరుగుతూ ఉన్నారు. ఇంతేగాక యీ సందర్భములో శాంతి, సౌజన్యమునకు రాజ్య సంరక్షణ పక్ష మనుకుంటిరనుటకు ప్రజాశాంతికి, దేశ ఆరోగ్యానికి కారణమగుటకేగి సర్వంకర్తవ్యమేశ వాస్తవ్యత కలవడుతుట అనుకుంటిరి యీ సంస్థిక్షు లాలోచేసుచుదురు. ఒక వర్గమువారికి పక్షమా లాభమా యనునది గమనార్హమ కాబట్టు, ప్రజాశాంతికి అపాయమనుండి కాపాడుట, ప్రభుత్వాధీనమందు వివిధ వర్గములవారి దర్శమాన ప్రాణమను సంరక్షించుట ప్రతిజాగరక ప్రభుత్వ కర్తవ్యమని జాగరూకులచేతయను, ఇది ప్రాచీనకాలమందే ఆపరియా వంశియుల ప్రత్యేకత్వము. ఇంతే.?"యని మ.ఫు.గ. విజాం ప్రభుత్వగారు ప్రజల హెచ్చరించిరి.

ప్రజా సంజ్ఞావార్త మీ విషయము గైరు మామూలి జరిగాయంచు ప్రకటించవలయును.

(సం) ప్రభుత్వగారు



నీకింద్రాబాదులో అపోహలు

(గోలకొండ విలేఖరి)

సికింద్రాబాదు: ఏప్రిలు ౧౦.

హైద్రాబాదుమగరంలో హిందూ-మహమ్మదీయసంఘర్షణచేయాలనగరములో ప్రజలు చాలా భయపడుచున్నారు.. ౩ ఏప్రిలు ౧౯౩౨ బాబు నుండగీయులు కొందరు వ్యాపారస్థులను తెప్పరించుటకే గా నగర మహమ్మదీయులును, ౪ నగర హిందువులను పిలిచి పోలీసువారు టపుడు పోలీసు ౩౪ (ఎ) సెక్షన్‌కింద అరెస్టు చేసిరి. ఇందు గా మహమ్మదీయులను, ౩ హిందువులను పోయిన్తా పడిరి.

తిరిగి గా ఏప్రిలు ౧౧౩౨ బాబు యిదేకారణముచే గా హిందువు ౧ మహమ్మదీయుడను అరెస్టు చేయబడిరి. వీరందరికి సికింద్రాబాదు కాండమేజిస్ట్రేటులును మిస్టర్ హెచ్. ఎస్. స్కిల్ గారు బెయిల్‌కుకి వారను దినమల కరిగ శిక్ష విధించిరి.

ప్రస్తుతము దుకాణములు మామూలు వేళకంటె తెల్యాకుగా తెలచి, తొందరగా మూయుచున్నారు. వీధులలో ప్రత్యేక పోలీసు భటులు వ్యాపారస్థులకు ధైర్యమిచ్చుచు దుకాణములను తెరవించుచున్నారు.

ఫర్నిచర్‌వ్యాపార విజయవరిచి.

"యుద్ధమంటే నా మహాప్రకార మృదయములు ప్రవర్తించెదరని భావనుపొందుట్ల విశ్వాసము గలదు, ఇట్టి అభిప్రాయమాత్రమే యుజలంపియుండుచున్న యిది ప్రజాశాంతికి, దేశ ఆరోగ్యానికి కారణమగుటంకేగి సర్వంకర్తవ్యమేశ వాస్తవ్యత కలవడుతుట అనుకుంటిరి యీ సంస్థిక్షులు లాలోచేసుచుదురు. ఒక వర్గమువారికి పక్షమా లాభమా యనునది గమనార్హము కాబట్టు, ప్రజాశాంతికి అపాయమనుండి కాపాడుట, ప్రభుత్వాధీనమందు వివిధ వర్గములవారి దర్శమాన ప్రాణమను సంరక్షించుట ప్రతిజాగరక ప్రభుత్వ కర్తవ్యమని జాగరూకులచేతయను, ఇది ప్రాచీనకాలమందే ఆపరియా వంశియుల ప్రత్యేకత్వము. ఇంతే.?"యని మ.ఫు.గ. విజాం ప్రభుత్వగారు ప్రజల హెచ్చరించిరి.

ప్రజా సంజ్ఞావార్త మీ విషయము గైరు మామూలి జరిగాయంచు ప్రకటించవలయును.

(సం) ప్రభుత్వగారు

సోదరా, వేలయాలసించెదవు?

నేడే నీజీవితమును భీమా చేయుము

ఎందు?

నీ స్వరాష్ట్రీయ భీమాసంస్థలలో ప్రప్రథమమైనదియు, కుబేర కుచేలురకును, అబాలగోపాలమునకును అందుబాటైన నవీనస్కీములు గలదియు అగు

ది

హైద్రాబాదు మైనర్ ఎస్యూరెన్స్ కంపెనీ లిమిటెడ్

(ప్రధాన కార్యస్థానము టెలిగ్రాం. "సైనర్" టెలిఫోన్ నెం. 810
83/3 పబ్లిక్ గార్డెన్ రోడ్, హైదరాబాదు దక్కన్
వారు నీకొనగెడి పొదుపుకలుగు కొన్నినంటినిమాత్రమే నినుము

1 దినమునకొక అణా; మాసమునకొక రూపాయి, పాలసీజారకపుగా చేయము. ఉచితము గా నీకొక చక్కని గడియారం బహుమతిగదను.
2. రు 12-8-0 లకొక నీ సమగ్రజీవితానంతమునకొక డిబెంచరు పాలిసీనును, నియల్లుని కట్టుబడుటకు ఆధారభూతమగును.
3. బోనసెంటర్ యిచ్చెడలోయని కొనుగోవ చక్కనిరకేలు. వారి ఎ. పి. పాలిసీ తీసికొనుము.
4 సంస్థారమునకు చేయక్కే రు 50/- లు లభ్యము (బోనసు) నిచ్చెదరు.
5 ప్రమ్యాదరము పనుకుర్లై యున్నపుడే క్రీమియములు క్లెయిమునుట హామీ. పాలిసీయందు వస్తుత.
6. "సర్వసవ" పాలిసిని తీసికొనుము. సేకరిగు, నీకుమారునకును ఉపాధి కల్పించును.

కావలెను:—నరసమైనవర్తకులున్నైన సమ్మతముగా పనిజేయగల ఏజంట్లును అర్హులైనప్పుడు కావలెను. వివరములకు నేడే కంపెనివారి ప్రధానకార్యస్థానమునకు వ్రాయగోరుము.

హాస్టలోరియం అవసరము

రైతులను ఋణదాతలు ఒత్తిడి చేయుచున్నారు

ప్రభుత్వమువారు ఋణపరిష్కారమునుగూర్చి ఆలోచించుచుండ కలుగుచున్న ఫలితములు

రైతు ఋణపరిష్కారమును గురించి ప్రభుత్వమువారు ఇంకను సమగ్రాలోచన గావించుచున్నారు. కాని సమగ్రాలోచనకంటే ముందే రైతులు అనేక సమస్యలకు లోనగుచున్నారు. కొన్నిచోట్ల వారి సమస్యలు పరిష్కరింపబడుచున్నవి. ఉత్తరమండలములలో ఆదేశములు జారీచేయుటకు ఏర్పాటైనకమిటీలు, బిటిషుయిలాకాలోనేగాక తోటి శాసనరూపమునందాల్చినదనియనబడు జ్ఞాపకములోకూడా ఆజ్ఞాపత్రాలను శాసనము శాసనము ఋణదాతలలో పంచబడుచుండగా కిల్లీ తమకు కలిగియుండిన అసామాన్యమైన, భూరుణ ఇచ్చివేయుటకు లేదనియు యీనాడు వరకు తీసుకున్నట్లు బాండ్లు (వాగ్దానపత్రములు) కావాలని చెప్పియు ఇంకను నెన్నియో విధములు కలుగజేయుచున్నవన్న విధములు కలుగజేయుచున్నారు. ఇట్టివి మరి లోపల జరుగుచుండగా మరుదిన యుదాత్తగా జరుగుచుండెడివేకాని రైతు ఇలు పుట్టిన ఇటు ఇర్గమునకు లేక రక్షకెడిన కేడదన్నియు. గాన ప్రయోజనమేమియు లేదు. ప్రభుత్వమువారు యీ సమస్యలనన్నిటిని ముగించుటకు రైతులపైన దాఖలుచేయు దావాలకు, డిక్రీలు ఇవ్వరాదనియను, దాఖలుచేయు దావాలకు కొంతసేపు పట్టుకొనుటకులను (Moratorium) ఏర్పరచ్చామని జారీచేసి రైతు శ్రేయస్సును కాపాడుదురని తోచుచున్నారు.

రైతులు

అస్పృశ్యతానివారణ ప్రకటనకై ప్రభుత్వముపై ఒత్తిడి

కొన్నిసు శాసనసభవారు తీర్మానము నామోదించుట

క్రొత్తరాజ్యాంగశాసనము అమలుకు రుందు రద్దు గానున్న ప్రతి శాసనసభలో దివానుగారి ఉపన్యాసము

ఎర్రగడ్డపాలెం ఏప్రిల్ 8

కొచ్చిన శాసనసభవారు గణేశన అస్పృశ్యతను తొలగించు ప్రభుత్వమువారు ప్రకటన నిచ్చుటకు పనిచేయుటకు ఒకతీర్మానమును ఆమోదించిరి. అట్టిప్రకటనచేసినచో, దానికి ఎట్టిప్రాతిపదికలుగాని ఆధారగాని యుండదని ఇరువురు దివానులుగారు నుడివిరి. కొచ్చిన సంస్థానములో అనేకులు అస్పృశ్యతను తొలగించవలెనని కోరుచున్నట్లు దివాన మహారాజుకు తెలుపవలెనని డాక్టర్ ఎ.ఆర్. మీనాక్షిగారనిరి. ప్రభుత్వమువారు ప్రభుత్వకార్యదర్శి శ్రీ కృష్ణయ్యర్ గారు ఈవిషయము సంసారమునకు సంబంధించినదగు ప్రకటనేదానిని తొలగించుటకు ప్రయత్నించుచుండుచుందని చెప్పిరి.

శాసనసభాసభ్యులకు హితవు

కొచ్చిన శాసనసభ ప్రాతకేళ్రరద్దుఅగుట. కొత్తదివానకు పర్ సుబ్బులుంగెట్టిగారు నేడు కనిపట్టి ఉపన్యాసమునుచేసిరి. వారు ఉపన్యాసములో సభ్యులకు క్రొత్తరాజ్యాంగ సంబంధి సుముఖలక్ష్యములను విశదపరచిరి.

క్రొత్తరాజ్యాంగమందు ఓటుచేయు అధికారము పూర్వములోకంటె ఎక్కువమందికి లభించినది. ఈనట్టుగాక్రింద చీఫ్ కోర్టువారికి రిట్టుగమాయము. ఫెడరేషనవచ్చునో కొచ్చిన ఫెడరేషనులో చేరును. బిటిషుఇండియాలో హైకోర్టుల కన్నిటికిని ఉండు అధికారము కొచ్చిన హైకోర్టునకు ఉండదనెను.

కొచ్చిన ప్రజలు నిజమైన మరియు లాభకరమైన అధికారము కలిగియుండవలసిన ఉద్దేశ్యముతోనే కొచ్చినమహారాజుగారు క్రొత్తరాజ్యాంగము తయారుచేయుచున్నారని దివాన్ గారు చెప్పిరి సంతులు దివానుకు ఎంతమాత్రము లోబడియుండదు. దివానుతో సహకరించుగా వారికి అధికారముండును. సంస్థానమహారాజుగారి రాజ్యము లోనుండదనెను. గాన సకల దివానుకును ఖేదాధిప్రాయము కల్గియుండి మహారాజుగారే అంత్యాధికారులు చేసెదరు. దివానుగారి ఉద్యోగము కూడ పదవీవిరమణతో ఆధారపడియుండదనెను. కొచ్చి యంత్రాలకు పుగిగాంధి బడిక ఆట్టిపెట్టి యుండబడిన శాసనవిషయమంతలోకూడ దివానుగారు శాసనసభకు జవాబు చెప్పవలసియుండదు. యంత్రాలను మహారాజుగారు నియోగింతురు. మహారాజుగారు దివానుగారి శిక్షారసు నమ, రిరుగురు; కనుకమంత్రి దివానుచేతిలో కీలుబొమ్మమాదిరి ఉండునని ప్రజలు సంశయించుచున్నారు. అల్లు ఎంత మాత్రము చేయదలచలేదని దివానుగారు చెప్పిరి

కొచ్చి ఏప్రిల్ వాటికి ఎన్నికలప్పట్లు పనిచేయవలసును. గాన జాతీయపార్టీకి ఎన్నికలు ఫలితములు ప్రకటించుచున్నారు. అనుటనే శాసనసభలో ప్రజలచే ఎన్నుకొనబడియున్న సభ్యులు వాయనగా ఒకరిని మంత్రిఅధికారము స్వీకరించుటకు అహ్వానించెదరు. అలాగైనలో ప్రాతశాసనసభ సమావేశము జరుగును. ఆరు నెలలు సభ్యులు ఖైదుగారు.

ప్రజాసక్తుడగు రాజును తొలగించుట

భారతదేశమునకు వినాశకరము.

తిరువేంద్రము, ఏప్రిల్ 8

దివానాస్వామి ఐయరుగారు పాలనకు దేశాభివృద్ధికి కొరకుగా, దుకును,

వారు నిరోధనకుపక్షపాతిగా ఎదేచ్ఛలో అనేక సంస్కరణలు గావించి చివరకుకును వారికొరవార్థము కొచ్చివారు ప్రజలు తిరువాస్వామి మన్యమున్న మంత్రిగుణంచు నిశ్చయించిన మహారాజుగారి శిలావిగ్రహ ప్రతిష్ఠాపోత్సవమును రామస్వామి ఉత్సవాన్ని విన్నవరికి. అసంతృప్తిగుల వారిట్లు చెప్పిరి:

"భారతదేశ సంస్థానములందలి పరిపాలనావిధానములను గూర్చి ఎంతయైన విమర్శించదగునని. అవి నూనపాలనీతిలు కనుగుణముగా మారవలసియున్నవి. కాని పలాన రక్షణగల రాజును తొలగించుట మూర్తిను భారతదేశాభివృద్ధికి విఘాతకరము. సంస్థానప్రజల శ్రేయస్సుకే పర్యవసాన పాటుపడు రాజును కొనుటకుగాచి. తిరువాస్వామి రాజులు పరిపాలనకుగాను ఆట్టిస్థితి చేయుచు పరిపాలనావిధానమందును, ఇతర సమయములందును ఎన్నుమో ప్రయోజనకరములను మార్పులు చేసిరి,

---

జాగ్రత్తగల ప్రయాణికుడు బాధ్యతనువహింపడు

ప్రయాణముచేయునప్పుడు రొక్కమును వెంటనుంచుకొనుట బాధాకరమును అపాయకరమునైయున్నది. నిర్విచారముగా ప్రయాణము చేయనలచి నయెడల

సెంట్రల్ బ్యాంకుయొక్క ట్రావెలర్సు చెక్కులను ఉపయోగింపుడు

అవి:—

1. నష్టముకలుగకుండ కాపాడును.
2. రొక్కముకంటె సులభముగా పరిశీలింపబడును.
3. 25,50 100 రూపాయిల మొత్తములలో దొరకును.
4. హిందూస్థానీయులకు సులభమైన ప్రాంతీయభాషలో దొరకును. ఏజంటులకు వడ్డీ నగదు యివ్వబడును.

ఒక సారిమా దుకాణమునకు వచ్చి పరీక్షింపుడు

PATANGAY BROS. HYDERABAD D.N.

నోటు:— ఉత్తర ప్రత్యుత్తరములకు జవాబుకొరకు లేక ఒక అణా టికెటు పంపగలవలసిన.

పతంగే బ్రదర్సు

స్త్రీపురుషులకు, బాలబాలికలకు పలురకములలో వివిధ సైజులందు కుట్టిన జట్టులు దొరకును.

నోటు:— ఏజంట్లకు మంచి కమీషను యివ్వబడును.

సెలార్ జంగ్ బిల్డింగ్

హైదరాబాదు-దక్కన్.

(బాంబే
నవరత్న మెంటు బిల్డింగు నం 4 పురాన సైఖుబజారు
సికింద్రాబాదు.)

వచ్చినవి! వచ్చినవి!!

రోహిణీపిక్చర్స్‌వారి

గృహలక్ష్మి తెలుగుటాకి

విడిపాటలు

రు. 2-8-0 N. 8754	లెండుభారత వీరులార వందే వందే మాతరం	నాగయ్య లేక గోపీనాథ్
రు. 2-8-0 N. 8755	రాధ అభాగ్యపోదరి బిగి కౌగిట	నాగయ్య కాంచనమాల

(పబ్బాతిబడసిన పైఫిలిం రికార్డులు మావద్దదొరకును. వలయువా రీదిగువ అడ్రసుకు దయచేసినాని, వీ.పీ.గా గాని పొందవచ్చును.

బి. జి. చిమ్మలిగి,

జాంబాగ్, హైదరాబాదు-దక్కన్.

కాస్టోఫీన్: క్యాస్టర్ ఆయిల్ చాకొలేట్సు

అమదమను తాసనపుడు పిల్లలకు ఎంతకుతూహలము కలుగును! ఇకమందుపిల్లలకు అమదము ఇష్టమైనదిగ పనిచేసు. ఏలయనగా శాస్త్రజ్ఞులు అమదమును బదులుగా "కాస్టోఫీన్ క్యాస్టర్ ఆయిల్ చాకొలెట్సు" అను పేరుగల ఒక శ్రేష్ఠమైన పదార్థమును సిద్ధపరచియున్నారు. నమ్మకమైన విటిని పుచ్చుకొనుట మిఠాయిలే తిన్నుగానుండును. పొట్టనుగా నుండియు, సంపూర్ణమగు గుణమును ఇచ్చునని డాక్టరులు, వర్తకులు వీనిని పొగడియున్నారు. అవి చిన్నపిల్లలకు ఎట్లో పెద్దవారికిగూడ అట్లే లాభప్రదములు. ఎప్పుడు ఒక సీసా దగ్గర ఉంచుకొనవలెను.

ఏజంట్లు; కింగ్ అండుకో కెమిస్టు-హైదరాబాదు-దక్కన్.

CASTOPHENE

CASTOR OIL CHOCOLATES

ఆయుర్వేద ఆశ్రమ ఫార్మసీ, లిమిటెడ్

అహమ్మదునగరు

సలహావైద్యులు:— వైద్య పండిత గంగాధర శాస్త్రి గోసా-

రక్తదోషాంతకము

[రిజిష్టర్డు]

నీసా 6 కి 6 రూపాయిక్కొలారు మహసూలు ఖర్చుగాక

రొమ్మగను రక్తమును శుద్ధిచేయుటకు లాభకారి. ప్రత్యేకులు మంచిగా అనుసరిస్తే మూర్ఖగను నిరాటంకముగా నెడలును. తీర్లకట్ట కలిగించును, శరీరము తెల్లపుడు ఆరోగ్యముగ నుంచును. ఈబొరవడము బాలురు, యువకులు, వృద్ధులు తెల్లరును ఉపయోగించిన లాభమునుకలుగును. గోనుడు, గజకర్ణి, నేడి, ఉపదంశము, కెరుకు, పెంకలు అన్నివిధములైన అంటురోగములకు అమృతమువంటిది. మీరు ఒక సీసానువాడిన మీకొకటిగ కొనగలరు.

ఆయుర్వేదపు అన్నివిధములైన తృప్తికరమైనఔషధములు దొరకును.

నిజాంరాష్ట్రమునకు ప్రతిచోట ఏజంట్లుకావలెను

6 వ శాఖ ఆయుర్వేద ఔషధాలయం లోతుతిలబాడి పూనా నం. 3	8 వ శాఖ భూపాయి గేలుకోడు అమరావతి (విదర్భ)
9 వ శాఖ 6 వ కాంబవాడి గోపు గిర్గాం బాంబాయి నం. 4	8 వ శాఖ సుల్తాన్‌బజారు, ఒక స్టాండు హైదరాబాదు - దక్కన్.

శాఖాధికారి ఏజంటు

పోండర్ అండుకో

సర్టిఫికేట్ పొందినవారు

సర్టిఫికేట్ పొందినవారు.

ఆంధ్ర ఇన్షూరెన్సు కంపెనీ (లిమిటెడ్)

మచిలీపట్టణము

స్థాపితము: 1925

మితవ్యయముతోడను, పరిపాలనా సౌష్ఠవముతోడను

దినదిన ప్రవర్ధమానమగుచున్న ఆంధ్రభీమాసంస్థ

జయప్రదముగా మూడు వ్యాల్యుయేషన్లు నుగించినది.

మొదటినుండియు పట్టాదారులకు బోనసు యివ్వగలిగినది.

పట్టాదారులకు అసమానమయిన ప్రయోజనములు

ఏజంట్లకు అనేక సదుపాయములు

ఆలసింపక

నేడే మాకంపెనీలో మీజీవితమును భీమాచేయండి

గా. జగన్నాథం
చీఫ్ మేనేజరు,
3 జీరా, సికింద్రాబాదు. (నైజాం)

య. మంగయ్య బి.ఏ.బి.ఎల్.,
కార్యదర్శి.

ZANDU
Pharmacuetical
Works Ltd., P. O. Box 5513, Bombay

ఆరోగ్య బలములకు

స్త్రీలు

జాండువారి

అశోకారిష్టను వాడగలరు.

అదికుసుమరోగములను
స్త్రీలఇతరరోగములకును
సమ్మకముగకుదుర్చును.

నూతనజీవనోత్సాహములకు

జాండువారి

కేసరీజీవన్ వాడుడు.

శరీరమున కంతటికిమిత్రోత్తకళనిచ్చు
రుచ్యమైన పుష్టికరాహారము.

ఇది చాలబలువగల వస్తువులతో తయారుచేయబడినది. గుణమునేగాక మంచి రుచియును, సువాసనయు గలిగి పలువురచే యోగ్యతాపత్రికలను బాదియున్నది. ½ తులము మొదలు 1 తులమువరకు దినమునకు 2పూటలు పాలతో సేవించిన మంచి వీర్యపుష్టిని, బలమును, ఉత్సాహమును, కలిగించును వ్యాధిగ్రస్తులై శరీరము కృశించియున్నవారికి వెంటనే రక్తమువృద్ధిచేసి మంచి దేహకాంతిని కలిగించును. క్షయవ్యాధికి చాల ముఖ్యమైనది. వృద్ధుల బలహీనతకు బాగుగా పనిచేయును.

జాండు ఫార్మాక్యుటికల్ వర్క్స్, లిమిటెడ్, బొంబాయి ర నిజాంరాష్ట్రమునకు సోల్ ఏజంట్లు:—

డి. జె. పారెఖ్ అండుకో,

జుమ్మేనుసిడ్ వద్ద, సికింద్రాబాదు (దక్కన్)

బి. వి. ఆర్. రెడ్డిసిగార్

కంపెనీ; కమ్మంమెట్టు—నైజాం

కరంగల్ జిల్లా.

శ్రీ వెంకటేశ్వర మార్కుగల, కందుకూరు పొగాకుచే తయారుచేయబడిన, చుట్టలు, మరియు పొగాకురకములు దొరకగలవు. ఒకసారివాడినచో విశదము కాగలదు.

విశదములకు వేడే కార్డువ్రాయుడు.

ఛగన్‌లాల్ నారాయణ్

అత్తరు వ్యాపారులు

సుగంధద్రవ్యాలు హైద్రాబాదు

మార్కెట్ వద్ద అన్నివిధములైన స్వచ్ఛ అత్తరు తైలములు అగరుబత్తీలు, కంకుమపూవు; కాయదిత్రీలు, జర్దా మొదలగునవి అమ్మబడును.

చికిత్సలేని

రోగమేలేదు

క్షయ, హిస్టీరియా, మధుమేహము, శ్వాసము, పక్షవాతము, పురుషత్వహీనము మొదలగు రక్తవీర్య సంబంధ రోగములు గ్యారంటీగా కుదుర్చబడును.

ప్రొఫెసరు జి. పి. శాస్త్రి

రాజవైద్యులు.

యస్.డి., ఏ.ఎం., బి.ఆర్.,

మురళీధర్ బాగ్, హైద్రాబాద్.

సుప్రసిద్ధ లోకాపయోగకర కస్తూరి మాత్రలు

జలుబు, జ్వరము, దగ్గుకై రాబోతు చాల ఉపయోగము.

సీసాంకి రు౦-౪-౦.

శ్రీకీతాశాఖలకొనవలెనని

పైకూరు

ఏజంట్లు:—దక్కన్‌లాల్ జాతాయతీఅత్తరు వ్యాపారులు హైద్రాబాదు దక్కన్.

కలరా — కలరా

భయములేదు — భీతిలెందుకు

కలరాకు దివ్యౌషధము

విక్టర్ డ్రాప్స్ మిమ్ము కాపాడగలదు.

(ప్రజాశక్తి, అతిసారము, కలరా రక్తవిరేచనములు, కడుపుబ్బరములు అజీర్తులను వాంతులను మొదలగువాటిని తప్పక కుదుర్చును. ఇందు మూడు మోతాదులు పుచ్చుకొనినచో కలరాలక్షణములు వారిలేదేమలంకట్టుకొనవనగా అనేకులు మా విక్టర్ డ్రాప్స్‌ను ఉపయోగించి ప్రాణములు కాపాడుకొని యోగ్యతాపత్రములు నొసగియున్నారు. కలరావ్యాధులకు వాడబడుచుండు కొనధములలోకెల్ల మా విక్టర్ డ్రాప్స్ ప్రశస్తమైనదని డాక్టరులు పొగడియున్నారు. మరియు అన్ని వయసులవారికి నిర్భయముగా వాడవచ్చును.

సోల్ మెజిస్టుల్: విక్టర్ అండుకో

పెద్దగడియారం హైద్రాబాద్ దక్కన్

దవాఖాన, విక్టర్ అండుకో

సుల్తానుబజారు.

సతీసుణులకు

సంతతి సౌఖ్యాలు

సతీసుణులకు సంతతి సౌఖ్యాలు, యింటికంతటికి కలుగు వెన్నెలలు. అందువల్లనే స్త్రీల ఆరోగ్యము అంత ముఖ్యము.

స్త్రీలకు బురుసంబంధమైన దోషముల వల్ల శరీరం కృశిస్తుంది. సంతానవాంఛ సఫలతపొందదు.

కాని లోద్ర సేవిస్తే స్త్రీలకు సత్సంతానము పొందుభాగ్యము కల్గును.

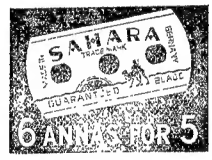
సతీసుణుల సంతతి సౌఖ్యాలకు

"లోద్ర"

కేసరికుటీరం :: మద్రాసు

అందమైన క్షౌరమునకు

సహారాబ్లేడులను వుపయోగించుడు



పోస్టుఖర్చు 15ఏ బొంబాయి.

గోలకొండపత్రిక

(జాతీయ అర్థవారపత్రిక)

హైద్రాబాద

చందా వివరములు

సంవత్సరమునకు రు ౬లు

అర్ధసంవత్సరమునకు రు ౩లు

విడిపత్రిక ౧ అణా

హైందవ ధర్మపోలీలు

(అచ్చులో ఉన్నది)

ఇందు భారతీయవీరుల చరిత్రములు సచిత్రముగా, విపులముగా వర్ణించబడినవి.

గ్రంథకర్త:—సురవరము ప్రతాపరెడ్డి

ప్రకాశకులు:—వి. అళ్వారుస్వామి

Oriental
Commercial Bank Ltd.,

Phone 701, 749 — Abid Road, Hyderbad, Dn. Pathargatty — Gram "Coin"

అసాధారణఅవసరములోడబ్బు?

సామాన్య ఆదాయము దినవ్యయములకై వ్యయమగుచున్నప్పుడు అసాధారణ సమయములందు డబ్బెక్కడినుండి వచ్చును! అంటే మీపొదుపుకాయమై నెలకొల్పబడిన ఓరియంటల్ కమర్షియల్ బ్యాంకులో రెండు రూపాయాలనుండి ప్రారంభించి సేవింగ్స్ బ్యాంకు గాఖాతాదారుని చేయుము. అవసరము నీ యిష్టానుసారము యాత్రలు, వినోదములు, స్నేహితుల కలయిక అనుభవించుచునుండు. ప్రతిరోజు ఒకవ్యాయము డబ్బుతీసికొనవచ్చును. నిలువవున్నడబ్బుపై నూటికి నాలుగురూపాయాలువడ్డీ.

తదితర బ్యాంకు వ్యవహారములుకూడా.

"కాయిన్" — అబిడురోడు, హైద్రాబాదు-దక్కన్. పత్తర్‌ఘట్టి — టెలిఫోన్ "701" " 749

Branch;--RAJAHMUNDRY — రాజమండ్రిలోహవ మార్కాంటైల్ కలదు

త్వరపడుడు — నుంచితరుణము

చౌకరేట్లు సీజన్ సేల్సు

1938.

రర భేదమున్నచో డబ్బు వాపసివ్వబడును. పలయు బట్టలు తప్పక ఖరీదుచేసి చూడుడు. మనోరంజితమైన నూతన వస్త్ర భాండాగారము.

మరిపల్లి శంకరయ్య

పెద్ద దుకాణము.

జేమ్సుస్ట్రీట్, బట్టల వర్తకము, సికింద్రాబాద్. (దక్కన్.)

D. A.

Volo-Pep ? Petrol Saver

వెస్టర్న్ ఇండియా ఓటోమొబిల్ అసోసియేషన్ సెక్రటరీగారట్లు ప్రశంసించిరి:—

"మేము మీవాలోపెప్ బిళ్లలను ఉపయోగించినాము. వీనినుండి లాభదాయకలు గునని ఘంటాపథముగా మీకు చెప్పనది నిజమని మాకు అనుభవమువలన తెలిసినది."

వొలోపెప్—నూటికి 25% పెట్రోల్ వ్యయము తగ్గించును.

వొలోపెప్—ఇంజనును భద్రపరచును.

వొలోపెప్—వాడుటచే ఇంజన్‌కు బలము హెచ్చును.

వొలోపెప్—వాడుటచే ఎంతటి నుకుమారమైన ఇంజనుకూడ చెడిపోదు.

ప్రతి గొప్పదుకాణములందును లభించును

65 బిళ్లలుగల టిన్ వెల రు 2 కల్దారులు

మనోహరమైన

తలవెంట్రుకలకొరకు

KAMINIA OIL

అసమానమైనది

Re 1/- (రిజిష్టర్డు)

పాలివెంబడి సూచనల ప్రకారము దీనినుపయోగించి మీ తలకట్టుయొక్క అభివృద్ధిని గమనింపుడు. కామినియా పట్టినూనెవలెగాక, వెంట్రుకలకు ఆహారముగా పనిచేయును.

మూడు సీసాల ఖరీదు 2—10—0 పోస్టేజ ప్రత్యేకము.

అర్ధణా పంపినమెడల ఉచిత సాంపిల్.

ఓటోదిల్‌బహార్ (రిజిష్టర్డు)

హృద్యమైన సుగంధద్రవ్యము.

ఎల్లప్పుడు దీని నుపయోగించుటచే మీమనస్సు ఆనందముగాను, తాజాగాను యుండును. ఒకచుక్క మీపరిసరములను స్వర్గతుల్యముగాజేయును.

ఓటోమేబ్లూం(రిజిష్టర్డు)

సుగంధ పుష్పములనుండి తయారుచేయబడిన అతిమనోహరమైన అత్తరు.

పావు బౌన్సు సీసా 1—4—0 ఒక్కదాబుడ్డి రు 0—12—0 వి.పి.చార్జీవేరు.

ఎట్టి ఉచితమూనా కైనను 0—2—0 బిళ్ళలు పంపుదు.

ది ఆంగ్లోఇండియన్ డ్రగ్ కెమికల్ కంపెనీ బొంబాయి 2

చార్‌మినార్ సిగరెట్లు

చార్‌మినార్ సిగరెట్లు యిచ్చునదే దయగలహస్తము

ప్రఖ్యాతి వహించిన చార్‌మినార్ సిగరెట్ ఫ్యాక్టరీలో ప్రతి దినము తయారుచేయబడి మీ సిగరెట్టు దుకాణములకు పంపబడుచుండును.

బహుతాజా

మంచిరుచిగలవి

మంచిపొగాకుండును.

సిగరెట్లలో రాజు

వజీర్ సుల్తాన్ అండు సన్సు

"SABA & Co"

Sahara Prophylactic Brush

MADE IN ENGLAND BLUE BRISTLE Price As.4 0

MILLIONS THRILLED BY MODERNIZED TOOTH BRUSH

The only Leading National Bi-weekly of the Andhra Provinces.

గోలకొండపత్రిక

Golkonda Patrika

PUBLISHED ON EVERY MONDAY AND THURSDAY

GOLKONDA
The only out-standing effective medium for the ventilation of views and grievances of 70,00,000 Andhras of the Premier State

Volume 12 | Hyderabad-Dn. | Monday 11 th April 1938 | Number 94

స్త్రీలను తన్నుట, కొట్టుట, తిట్టుట

స్త్రీలపై పోలీసువారి అమానుష, అత్యాచార దౌర్జన్యములు

నగ్నముగా స్త్రీలను పట్టికు రోడ్లపై నీడ్చుట

శాంతియుతమైన స్త్రీ సమూహముపై మోటారు లారీ నడుప ప్రయత్నించుట

మాన్సా స్త్రీల దుస్థితి

అహమదాబాద్ ఏప్రిల్ (టస్సా) ప్రజల ధనమాన ప్రాణముల శాంతి మరియు సంరక్షణమునకు ప్రభుత్వమువారి వలన నియమింపబడిన రక్షక శాఖ—పోలీసు — వారు మాన్సా నగరస్థానమునందు అమాయకులను స్త్రీలపై దయా దాక్షిణ్యరహితముగా జరిపిన దౌర్జన్యములు, అత్యాచారములు, అమానుష కృత్యముల కనుగొనుటకు అఖిలభారత మహిళా మహాసభ అహమదాబాద్ శాఖనుండి ౧౧ ఏప్రిల్ రోజు వెడలిన మహాసభ సభ్యురాండ్రను శ్రీమతి పోదరి శారదా మెహతా, పోదరి చంపా మెహతాగార లచ్చటి విషయము లిటులగలవని పత్రికా ప్రకటన ద్వారా తెలుపుచున్నారు:

ఒకరోజు పూర్వము పురుషు లరెస్టుచేయబడిన పంజుపురమునకు (ప్రమాదమున వెడలితిమి. ప్రభుత్వమువారి నిర్బంధ విధానమును పై అసమ్మతి (పకటించుటకు దేశాభిమానులందరూ మహిళాపక్షమున నుండుటకు, సమాధాన చిత్తం శ్రీలంకాదిని. బలేలు జేరకంతోగాను ౨౫౫ మంది పోలీసు భటులు, పోష్టాలు, పోలీసు స్వాయలతో జేరాలయాయి (పకటించి స్త్రీలపై గుర్రములు నడిపించుటకు కొట్టాలించిరి. పోలీసువారి మానవత్వ పళ్ళా విస్మరించుటకు లాఠీ (పయోగ మారంభించిరి. స్త్రీలకు తిట్టులపై, తన్నులపై, నడిమెంపై పాటపైన కెబ్బలు తాకినవి. ఆ చిమ్మనులు, పెత్తుడు కమ్మితియుండుట చూచితిమి.

సుమారు ౩౦ మం. మనుషులి స్త్రీలు పిల్లు. పాత్రికేయులు (ప్రమాదమున కెళ్ళ ఒకరిద్దరూ పూపిట తీసుకోలాలని నుష్టి ఉండుచు గలవు. గడచిన మూడు రోజులనుండి నిర్బంధాజ్ఞలు దేశ విషయముగా బాధపడుచున్నవి.

బాయి పంథోళియమ ౧౦ సం.మ స్త్రీకి చేతిపై విపరీతమైన కెబ్బతగిలి చాలా బాధియున్నది. కొట్టిన కొలువాదాయమును మరొక స్త్రీకి పొత్తికపంపుపై బాటపైన కెబ్బతగిలినది.

ముక్కుపోన పోయిన (అది పోలీసువారు బలవంతముగా లాగితిరో తేలలేదు) బాయి ఫుళి ముక్కుపై కెత్తుకుముక్కలు స్వయముగా చూచితిమి. బలవంతముగా పోగు లాగుటవలన పెద్ద గాయమైనది.

బాయి శేం బాయిమన వృద్ధురాలు కెబ్బలవలన స్పృహతప్పెను. అపుడు తీసుకు వెళ్లుటకు వంచనుతేగా పోలీసులు బయగొట్టిరి. పోలీసువారు దేవాలయమందలి నగారా, జాతీయ యజ్ఞకాను విరిగిన మానము బలవంతముగా తీసుకవెళ్లిరి. ఇంతేగాక స్త్రీలను అవమాన మాటలందిరి. బూతులు తిట్టిరి. పోవలలో స్త్రీలను కొట్టుగట్టలాగి యీడ్చిరి. ఇంచుమించుగా నగ్నముగాడీడ్చిరి. దీరిలవన బాయి ఫుళికి తీ (ప్రమాదగాయము లగుటేకాక మరి కొందరికి గాయములు లగుటకు అవకాశము లున్నవి.

బాయి జమిరియత్ కైవ స్త్రీ పోలీసువారిని, తన యింటివాకిటనుండి, స్త్రీల మానమును కాపాడుటకు (పాణత్యాగమవ పోలీసువారు తెచ్చిన్నా; కాని అదిరాక యీడ్వబడుచున్న స్త్రీల చీరలు, రవికలు ముక్కలైనవని తిక్కంగా గారి మెడలంగాని కాళి-లైనంతో గారి మెడలోగాని తెలిపిరి.

స్త్రీలవలన కనిపించుటకు కనుగొని రావూ బ్లిగారిని పందర్శించుటకు దర్బారు గడుపకోగిలి మీ, జమాదాయ మనుష్యుల దిగాలాగారిదగ్గర తీసుకవెళ్లిరి. మేము రావుబ్లిగారిని పందర్శించుటకు వచ్చిట్టామా, ఇలాటివియ మిదిరకే తరచి ప్రాప్తిస్తుము గా శ్రీవారికి తెలిపినటుల దివాన్ గారి కాంచిరిదిమి. స్త్రీల విషయములో యిట్టిదౌర్జన్య పద్ధతులు అమానవీయములనియు, మరి కొందరు జరుగకుండ చూచుటకు (ప్రార్థించితిమి. తీరాక్షి ప్రభు చేసు, రావుబ్లిగారు స్వయముగా అవమేయుటకు, తేరున్న స్థలాపరిమాణములో ఆ టంకముల కలంగనవని తెలిపితిమని దివాన్ గారు తెలిపిరి.

పోలీసువారు అత్యాచారము లేదియు సలుపకపోవుట, తిట్టుటలు వారు జమాదాయనోటీసం దీయపరిచిరి. మేము విశదపరిచిన విషయము లన్నిటినుగూడ జమాదాయ కండ్రజేసెను. ఎవరిని గాయపరచుటలు జమాదాయ అళ్ళు. (పభుత్వము (ప్రజలిపట్టుచున్న విషయములు ఆలోచోన్నులనియు, నిరాధారములని (ప్రకటించుటకు దివాన్ గారి కోరి (ప్రకటన గావించుటకు తయారుచేయుచున్నామని దివాన్ గారికి నిజమైన విషయములు తెలియపరుచుట కోరదగినయము. అంతేగాక రావుబ్లిగారు విజయము చేసిరి. శాంతియు గా మేము చెప్పిన విషయము విరిచి. మేము విశదపరచిన విషయములన్నియు పత్రికలు కాలాంతరములు, గాయములు జేసిన కారణములవలన యేర్పడి యుండవచ్చునని తెలిపిరిమి.

ఏ మహిళార్తగుల యింతిమంది స్త్రీలు గాయపడుట చాలా చిత్రమనియు అది తిగిన కార్యమని విశదపరిచి బాధపడ్డారు. వారికి పంజుపుర విషయములు తెలిసినటుల వారి మాట వలన (గహించితిమి. స్త్రీల విషయమున యింత అమానుషముగా (ప్రవర్తించుట సంస్థానమున కనమానకరమగుటయు, ఇంటనే ఆపివేయుట ధర్మమని తెలిపితిమి.

మాన్సా స్త్రీపై జరిపిన అమానుష, అత్యాచార కృత్యములు కంఠాకరమైనవి. కొందరు గ్యాంగస్టర్లు ఒకమారి పోవడగుంటలు సహితము నిర్మాణమైనవి. ధైర్య సాహసములతో నెదుర్కొనుటకు కంకణబద్ధులగుట, పనిపాటలు మెరుపాటించుటకు సరిలోపల పనులు, తేకగుటయు స్త్రీలలో యేర్పడిన జాగ్రదావస్థకి పక్షపాతిగానును, (ప్రత్యక్షముగా యీ వీర వారీ దళ్ళములకు వలయు ధైర్యము, సహనము నేయుశాలకన్నను శక్తిగల ది పాపం దుత్సాహము, ధైర్య సాహసములు కెట్టింపుజేయుటకు (ప్రయత్నించెదము.

— —

మత ప్రచారమునందు అధికారులు పాల్గొనని నిషేధించుట

హైకోర్టువారి స్టాండింగు ఆర్డరులప్రకారము నిజామాబాద విషయమును దువ్వంతాలూ కార్డారుగారిచే విచారింపబడుట

భాయి పరమానందుగారిచే ఆరోపింపబడినవను "నాదర్శానేరములు" నిరాధారములు

(ప్రభుత్వము వారి ప్రకటన

హైదరాబాదు ఏప్రిలు ౩ ప్రభుత్వమువారి పక్షపాలుగా విచారణమున రెండవ (ప్రభుత్వమువారికి పక్షపాలు, (ప్రజా సంస్థల విశదపరచిన కష్టనష్టములను విచారించుటకై భాయి పరమానందుగారి మీద మార్చి గారికా వారి (ప్రార్థనపత్రరీతిగా వారు విశదపరచిన మూడు (ప్రత్యేకవిషయముల కొన్నిటి అన్యతులు విచారియుటకు వారాలు వెచ్చించి. (౧) నిజామాబాద విషయములో అర్జున్ కౌలు కడవారలు హిందువులగుటచేతనే విచారణకు అడ్డి—వారు హిందువులగుటచేతనే— గారిదగ్గర నాకు కొలువుకార్డారు (కరెక్టు) వారు ముస్లింలగుటచే — గారిదగ్గర తీసుకోకపోయుట. (౨) విదుకుఅల్లాలోని వాహనాలు(గామపుడు అల్లయలో వారేగాంవ్(గామము) హిందూదర్శనిని తంతి(ప్రకారము హిందూముస్లిం కలహములో 3 గురు హిందువులు ముస్లింలవలన కత్తులతో విపరీతముగా బట్టలుచుటచే పడిపోవుట నిరాకాళ్ళుగతిమలగుట? (3) హైదరాబాదుయందు దొక బాటసారుగారికి పాంతేశిక వామనుతో చేరి పకేంద్రిగాబార్డరలనుగల్లుర్రారావియనుటలో కొన్ని రులు జేశారీ హిందువుల హ్యాకేయుటకు (ప్రమాణమొచ్చుకుటకు పరిస్థితులు పాయకర ములుగా యేర్పడినటులగలదు. ఈవిషయములు లో సంస్థాపర్యవాచారజ్ఞానరదము (ప్రజల పరిస్థార్థము పతిత్రములు (ప్రకటింపబడుచున్నవి.

నిజామాబాద విషయమునందు ఇదివరకే మ. భ. వ. నిజాంప్రభుత్వమువారి అధికారులతో (ప్రజలకు సంపూర్ణముగా విశదపరచబడినది. ఇట్టివిధిమాగములయిన వ్యాయస్థానార్థ తల సందర్భములలో జిల్లాజడ్జిగారి అప్పీలేక దువ్వం (ప్రస్టల్ కేక సెండ్) కాలూ జరగుచువలన విచారించుచుటలేయనుచు కొన్ని సందర్భరములకు పూర్వ మాజుజు (ప్రకాశింపబడినవి. తేలనులుఅధికారులకు (రెవిన్యూకోర్టు పర్సన్) ఫిజర్కోరు [కాతేదార్] యందలి నిర్ణాకనుగుణముల (స్పెసిఫిక్ పెర్ఫర్మెన్స్) (ప్రకారము కొన్ని అధికారులకు కొన్నిచోటి నది తీసుకోకోగలుగుట (ప్రయోగించుటకు హైకోర్టువారి నిర్బంధనము గలదు. హైకోర్టువారి స్టాండింగుఆర్డరులు (ప్రకారము యీజిల్లేక్ఱ ఛిజియోగనువారాజాధిపత్తి ఆచరింపబడినది. ఇట్టి అధిజియోగనులలో (ప్రత్యేకమగు జడ్జి లేక అధికారి మతపాంప్రదాయము లెక్కించుటకు కీ సంస్థాన పాంప్రదాయకములకు అవకరితము లు. హైకోర్టువుకు విశద వాదరీతిమిస్తుడి యాభియోగము హిందూ న్యాయమార్గానుసర్వ విచారి పబుటచు అందరికి విదితము.

ఇదివరకు విషయములో పోలీసుశాఖాధ్యక్షులు జనాబ్ టి. హబిబ్యుగారి రిపోర్టుప్రకారము ౧౫౫ మార్చి లేక్ష కొందరు హోలీమహోత్సవములో స్త్రీలు సంగీతములు పాడుట, రంగునీరు ముస్లింలపై చల్లుటవలన వివాదమునుబట్టి జరిగినది. విషయమునవరమగుగా అధికారులతో (ప్రకటింపబడినగాని విపరీతమును పట్టనుచూ (రిమ సంధానిచుకోలేదు.

సల్లర్రా విషయములో పోలీసుశాఖాధ్యక్షులు హిందూప్రతిపక్షయందు భాయి పరమానందుగారి న్యాయమునకై మ. భ. వ. నిజాంప్రభుత్వమువారి అర్జీరిచబడినది. దానియందు వారు (ప్రభుత్వమువారు సంస్థానము, యితర్రప్రాంతమ్మాలందు యిస్లాంమతకోపరిగ్రహమునకై ధనము వెచ్చింపబడుచున్నదనుట ఆరోపింపబడినది. మతప్రచారమునకు సంస్థానమునందు - సంపూర్ణస్వాతంత్ర్యముగలదు. వారే సాంప్రదాయులైనను అధికారులలోనుగాను పాల్గొనకూడదనుటలు (ప్రభుత్వమువారి జిల్లలు గలవు పంథాస్థానమందు హిందువులు సుప్రస్వాతంత్రియ పిలువకపనియు, ముస్లిం జనమాత్రము యిష్టిపూర్వకము గలదనియు, హిందువులకు అరాధనాస్వాతంత్ర్యము లేదనియు, హిందువులు ధనవర్తక్రమములు ధరించనీలు లేదనియు, వారు జనాయా— బట్టలపన్ను — కెట్టింపబడుచున్నదని భాయి పరమానందుగారి యూనైటెడ్ (ప్రెస్సు పత్రికాప్రకటన పొందటి ౨౯ మార్చి లేక్ష (ప్రకటింపబడినది. అందరికి విదితమైనటుల ఆలాంటి సంగతులు నిరాధారములు, పోష్యాస్పదమములు; మ. భ. వ. నిజాంప్రభుత్వమువారు ఈమ అత్యలలోని హిందూప్రజలిట్టి, అసత్యప్రకటనములు సత్యదూరము అని ముందుపరచుటకు పెడబడినవని అంతం చున్నది.

మనవి

నగరమునం దేర్పడిన సంఘర్షణము వలన కార్యాలయమునందనేకయిబ్బందులు తటస్థించినవి. ఈ పరిస్థితులచే ౪ పేజీలు మాత్రం ప్రకటింప గలిగితిమి. అనుకూలించు వరకిటులనే వార్తల నందజేయు చుందుము. చందాదారులు, ప్రకటనకర్తలు గమనింతురు గాక!

—వ్యవస్థాపకులు

మ.ఘ.వ. నైజాం స్టేటు రైల్వే

వెన్నెల రాత్రి ప్రయాణము

15 ఏప్రిల్ 1938 — 11 ఖుర్దాద్ 1847 ఫసలినాడు

ఉస్మాన్ సాగర్ - గండిపేటకు

చార్ మినార్ — గోలకొండ ఖిలా
హిమాయత్ సాగర్ — జూబిలీఘట్టలద్వారా
ఆనందమయమైన వెన్నెల ప్రయాణము

చౌక చార్జీలు

పెద్దలకు హాఫ్ అణాలు 14. పిల్లలకు హాఫ్ అణాలు 7.

రేడియో సంగీతము ఏర్పాటుచేయబడినది.

గండిపేటలో వెలసైన స్వల్ప ఉపాహారము దొరకును

బస్సులు రాత్రిసంజనుండి సాయంకాలము 7-30 గంటలకును

,, అఫ్జల్ గంజనుండి ,, 8- 0 ,,

బయలుదేరి గండిపేటకు సాయంకాలము 8-45 గంటలకు చేరును.

మొత్తము ప్రయాణము 4 గంటలుపట్టును.

టిక్కెట్లు 14 ఏప్రిలు లేది సాయంకాలము 4 గంటలకు అపివేయబడును.

యితర వివరములకు:—

ఛీఫ్ కమ్మర్షియల్ మేనేజరు

మ.ఘ.వ. నైజాం స్టేటురైల్వే శికింద్రాబాదుకు

లేక రోడ్డుటాన్స్పోర్టేషన్ సూపరింటెండెంటు

హైదరాబాదు యం. జి. కోగాని, ఫ్రాయిడు.

Printed and Published by G. Ramakrishna Reddy at the Golkonda Power Press Hyderabad, Editor K Balakrishna Reddy